

We are hoping to have two recently published "foundational" KYB studies translated into all of the 60 languages – the 2 part *AE Good News* study and the *AE Life of Jesus Christ*.

**1 AFRICA
AFRIKAANS**

* Praise for seven available Afrikaans KYB studies.
* Please pray for Irma translating *Esther AE*, Pauline translating the 4 unit *Good News* study and Désiree checking the 7 unit *Good News* KYB study.

2 SHONA

* Please pray that Grace will be able to proofread the *Life of Christ* so that it can be made available for use.
* Please pray that God will provide a Christian who can enter the 3 unit corrected Shona *Ruth* study onto computer so that it can be used.
* Please pray for Sylvia as she coordinates the KYB groups in Zimbabwe.

3 KIKAMBA

* Praise for the five existing KiKamba KYB studies that have all been used by the women in Kenya, but please continue to pray earnestly for a translator who can translate the new foundational *Good News* study into KiKamba so that the groups need for subsequent studies can be satisfied.

4 KINYARWANDA

* Praise for twelve available KYB studies.
* Please pray as Fiona and her Rwandan colleague proof read the *2 Corinthians* study so that it can be printed and used.

KISWAHILI

* Please pray that the five Swahili KYB studies will be used more widely in Tanzania. Please pray as Wendy translates *Esther AE*.

5 MENGAKA

* Please pray for Rev Dr Poupo and his work with the Bagam people in Cameroon.

**ASIA
BURMESE**

* Please pray that Kathy's efforts to help find someone to enter corrections and give the final OK for the Burmese KYB studies will bear fruit.

6 FILIPINO

* Praise for God's provision of Gerrah who has begun translating the 4 and 7 unit *Good News* studies into Tagalog.
* Please pray as Cara continues translation of the *Hebrews* study into Cebuano.

7 INDONESIAN

* Praise for the fourteen Indonesian KYB studies. Please pray for Anna who has less time for translation following her promotion to manager. In the challenge she is facing, Anna has asked for prayer that she can manage her time as a professional and a servant of God.

8 LANI (Irian Jaya)

* The first study translated into Lani (*Five of God's Women*) needs to be checked by someone who knows this language.

JAPANESE

* Great praise and thanks to God for Yumico and the first Japanese KYB study (*The Life of Jesus Christ*). Please pray as Hitomi checks the study. Please pray that a second study can be translated into Japanese.

9 KHMER

* Please pray that God will provide more opportunities for the five Khmer KYB studies to be used in Cambodia. Please pray for God to provide a vetter for the *Genesis Pt 1* Khmer study and a translator so that the *Good News* KYB study can be translated into Khmer.

10 KOREAN

* Please pray for Esther as she translates the *AE Life of Jesus Christ* study into Korean.

11 MANDARIN

* Great praise and thanks to God for the fifteen available Mandarin KYB studies. Praise that Monica has vetted the Mandarin *SE Hebrews* study. Praise for two recently received translations - *Psalms for Pilgrims* and *Finding Christ in the Old Testament*.

* Please pray for the translators currently translating KYB studies into Mandarin – Amy: *Five lives*, Eva: *AE Joseph*, Roman and brother Wang: *The Problem of pain* and Kathy: the 7 unit *AE Good News* study.

* Please pray for Anthony as he vets the *Psalms for Pilgrims* study.

12 THAI

* Please pray as the three Thai studies are checked in Thailand – *Esther AE*, *The life of Christ* and *The Holy Spirit in the Old and New Testaments*.

* Please pray that JJ may be able to find sufficient time to translate the 5 unit *AE Joseph* study into Thai while doing a 20 month course.

* Please pray that God would provide a computer literate Christian fluent in English and Thai who can translate the two part *AE Good News* study into Thai.

EUROPE

13 ALBANIAN

* Please pray as the Albanian *More of God's Women* study undergoes final checks. Please pray for Teuta as she translates the 7 unit *Good News – The message of the Bible* study into Albanian.

14 CZECH

* Praise for the eight Czech KYB studies and the faithful team of translators. Please pray for Marcela and family who are once again settling into life in another country after their recent international move. Please pray that God will provide a local person in the Czech Republic to coordinate the KYB ministry.

15 DANISH

* Please pray for Søren as he translates the *Simon Peter* KYB study into Danish. Please be in prayer about another translator to help Søren.

DUTCH

* Praise God for Betty's faithful translation of seven Dutch KYB studies over the last five years. As Betty has recently gone to be with the Lord, please pray for her husband and family as they mourn her loss. Please pray that God would provide someone to continue the important translation work that Betty started.

16 FRENCH

* Praise God for eleven French KYB studies. Please pray for Wendy translating the two part *Good News* study.

GERMAN

* Praise for thirteen German KYB studies and an established team of translators and checkers. Please pray for Sigrid translating *John Pt 2* into German.

17 HUNGARIAN

* Praise for the 4 unit *Good News* study translated by John. Please pray earnestly that God would provide a computer literate person who is able to enter the handwritten translation onto computer.

ITALIAN

* Please pray for Geri as she completes translation of the remaining four units of *1 & 2 Thessalonians* into Italian. Please pray that God would provide a Christian who can translate the *Good News* study into Italian.

18 POLISH

* Praise God for Alicja who is keenly promoting use of Polish KYB. Please pray for God to strengthen her as she deals with health issues. Pray for Malgorzata translating *Jesus of Nazareth* into Polish.

- 19 PORTUGUESE**
* Praise for three Portuguese KYB studies. Please pray that God will provide a Christian with a vision to translate KYB studies into Portuguese for use in Brazil and Portugal.
- 20 ROMANIAN**
* Praise for twelve Romanian KYB studies. Praise for Shannon translating the Leader's guide for the existing Romanian *John Pts 1 & 2* studies. Praise for Daniela who is translating the 4 unit *Good News – opening up the Bible* study into Romanian.
- RUSSIAN**
* Please pray for Aliya as she translates the *AE Good News – Opening up the Bible* and *AE Joseph* studies into Russian and cares for her young baby.
- 21 SPANISH**
* Praise for twenty three Spanish KYB studies. Praise that the Spanish *SE Hebrews* study is being used by groups in Ecuador. Please pray as Mari translates the 4 unit *Good News* study into Spanish.
- WELSH**
* Please pray that we will soon receive the electronic documents for five of the Welsh KYB studies.
- INDIAN SUB-CONTINENT**
- 22 BANGLA**
* Please pray that six of the Bangla KYB studies can soon be checked, so they can be made available for use.
- HINDI**
* Praise for eighteen Hindi KYB studies translated by Abi. Praise for Susan who has checked *1 & 2 Thessalonians* and is now checking the Hindi *Life of Christ* study. Please pray that God will oversee checking of the Hindi *Gospel of Mark* recently sent to India for checking.
- 23 KANNADA**
* Please pray for David as he translates further studies into Kannada. Please pray that we will receive the electronic documents when Margo visits David in the middle of the year.
- MALAYALAM**
* Please pray for Rev Herbert translating the 4 unit *Good News* and *AE Joseph* studies and for Rebecca checking the Malayalam 7 unit *AE Good News* study.
- 24 MARATHI**
* Praise for one available study. Please pray that God would soon provide a suitable Christian to check the other five Marathi studies so they can be made available for use.
- MIZO**
* Please pray that the ten available studies can be used more widely. Please continue to uphold Esther in prayer.

- 25 NEPALI**
* Praise and thanks to God for Eli's contribution to KYB in Nepal over many years. Please pray that God would lead us to His choice of a Nepali translator.
- TAMIL**
* Praise God for Anna and Naomi's faithful service and the seven available Tamil KYB studies.
* Please pray that the Lord would send more Tamil workers for translation and typing.
- 26 TELUGU**
* Praise for the very large number of available Telugu KYB studies. Please pray for Prasanna translating *Five Lives* and for Sailaja translating *Ephesians* as they cope with the severe heat.
- URDU**
* Please pray that God would remove the obstacles that are hindering checking of the remaining thirteen Urdu KYB studies. Please pray with persistence that God would lead us to a Christian who is able to type in Urdu.
- PACIFIC**
- 27 BISLAMA**
* Praise God that we have received the first Bislama translation (*Joseph*) and the partial translation of the *Colossians* and *Philemon* KYB study. Please pray that God will inspire two potential translators to become involved in this vital task of translating KYB into Bislama.
- 28 FIJIAN**
* Praise God for the enthusiasm of everyone involved with translation and checking of KYB in Fiji. Please pray especially for Akosita, Asenaca, Palu, Lesilo, Inise and Nunia.
* Please pray that we will soon receive the electronic documents of the studies that have been printed and used in Fiji.
- 29 SOLOMON IS PIJIN**
* Praise for the five available KYB studies. Praise God for answered prayer in providing Kay who is translating the two part *AE Good News* study into Sol Is Pijin.
- TOK PISIN (PNG)**
* Praise for nineteen available studies. Please pray as Margaret translates the 4 unit *AE Good News* study into Tok Pisin.
- MIDDLE EAST**
- 30 ARABIC**
* Praise for eleven available Arabic KYB studies.
* Please pray for Safwat as he translates the *Gospel of John Pt 1* and *Five Lives*. Please pray that God will provide a translator to help with Arabic translation now that Safwat needs to reduce his hours for health reasons.
- 31 PERSIAN**
* Please pray that God will remove all obstacles that are hindering further translation of KYB into Persian. Please pray that God will strengthen the faith and resolve of those He has called into the light despite the looming threat of persecution.



CWCI International KNOW YOUR BIBLE (KYB) PRAYER CALENDAR 2017 - Part 2

"The end of all things is near...If anyone serves, he should do it with the strength God provides, so that in all things God may be praised through Jesus Christ."

1 Peter 4:7a...11b (NIV)



CWCI International, PO Box 412,
Punchbowl, Sydney NSW 2196, Australia
Phone: + 61 (0)2 9740 4792
Web: www.cwci.org.au Email: info@cwci.org.au